






## LIDA Stories

[lidastories.net](http://lidastories.net)

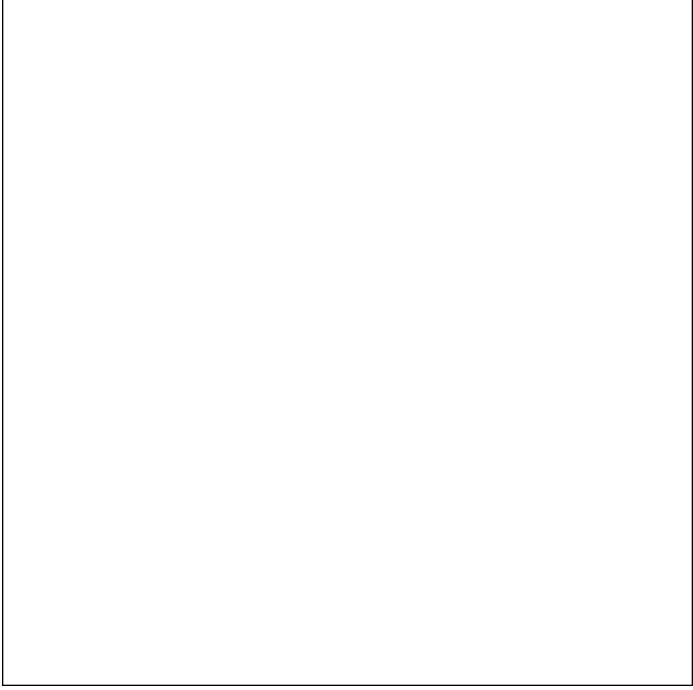
### Pronalazeņje posla / Trovare lavoro




 Espen Stranger-Johannessen  
 Sunniva Høyby-Øiset  
 Jelena Ličina (hbs), Andrea Ciasca Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

### Pronalazeņje posla Trovare lavoro



 Espen Stranger-Johannessen  
 Sunniva Høyby-Øiset  
 Jelena Ličina  
4

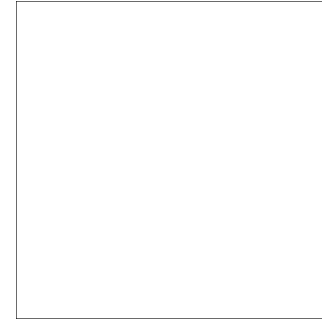
 [cpнckoxpaтckи](#) / [hbs](#) / Italiano [it](#)



Ališa treba da nađe posao jer njenoj porodici  
treba novac za hranu i odeću.

...

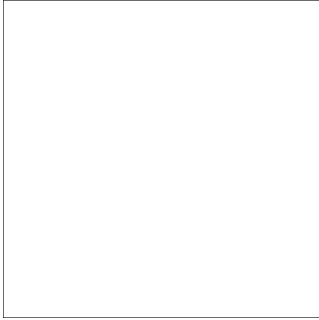
Alisha deve trovare lavoro perché la sua famiglia  
ha bisogno di denaro per cibo e vestiti.



Ponosna je što je dobila posao tako da može  
sopstvenim novcem da kupuje hranu i odeću za  
svoju porodicu.

...

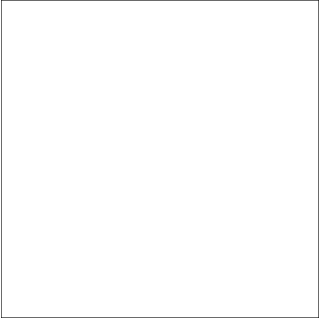
Lei è orgogliosa di avere un lavoro, per poter  
comprare cibo e vestiti per la sua famiglia con il  
suo denaro.



Sledeći put kada je Ališa otišla na razgovor za posao u restoran, ponudili su joj posao. To je naporan rad. Često mora da radi uveče, kada joj se deca vrate kući iz škole.

...

La volta dopo che Alisha si presenta a un colloquio di lavoro in un ristorante, ottiene il posto. È un lavoro duro. Spesso deve lavorare di sera, quando i suoi figli tornano a casa da scuola.



Ališa nije radila u svojoj domovini, ali dobro kuva i voli da razgovara sa ljudima.

...

Ališa non lavorava nel suo paese d'origine, ma è brava in cucina e le piace parlare con la gente.



Možda bi mogla da radi u nekom restoranu?  
Ališa pretražuje oglase za posao na Internetu.

...

Forse potrebbe lavorare in un ristorante? Alisha  
cerca annunci di lavoro su Internet.

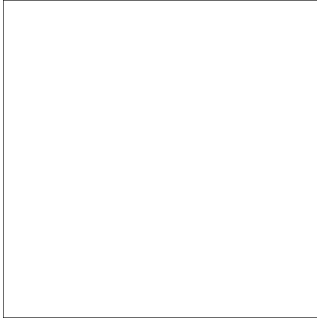


Dodaje detalje kursa u svoju radnu biografiju.  
Radna biografija je opis svih poslova koje je  
radila i svih kurseva koje je pohađala.

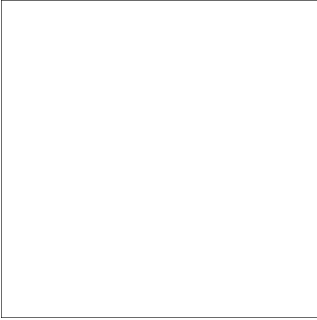
...

Lei inserisce i dettagli del corso nel suo C.V. Un  
C.V. è la descrizione dei lavori che ha fatto e dei  
corsi che ha frequentato.

Kao deo obuke, Ališa mora da radi u restoranu.  
 Ona ne dobija platu, ali stiče radno iskustvo.  
 ...  
 Ališa deve lavorare in un ristorante come parte  
 del corso di formazione. Non viene pagata, ma  
 fa esperienza di lavoro.



Ona nalazi oglas za kuvara. To je neko ko kuva u  
 restoranu.  
 ...  
 Trova un annuncio per uno chef, che è qualcuno  
 che cucina in un ristorante.

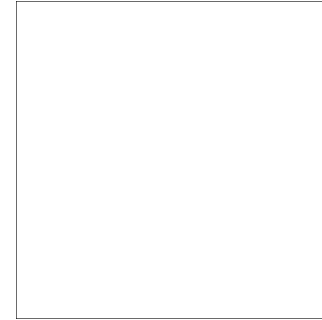




Odlazi na razgovor za posao. Menadžer restorana joj kaže da im je potreban neko ko je obučen za posao kuvara.

...

Lei va al colloquio di lavoro. Il manager del ristorante le spiega che stanno cercando qualcuno con una formazione professionale da chef.



Ališa je razočarana, ali pohađa kurs pod nazivom "Hrana i ugostiteljstvo". Nada se da će joj to pomoći da se zaposli u restoranu.

...

Alisha è delusa, ma si iscrive a un corso intitolato "Cibo e Ospitalità". Lei spera che questo l'aiuterà a trovare lavoro in un ristorante.